

# TYGODNIK

## PETERSBURSKI.

GAZETA URZĘDOWA

KRÓLESTWA POLSKIEGO.

Wychodzi we Wtorki i Piątki. Prenumerata przyjmuje się pod adresem: do Wydawcy Tygodnika w Petersburgu, do Ekspedycji Czet Petersburgskiego Pocztamta, lub do księgarni Gräfe; w Warszawie, w drukarni Zawadzkiego i Węckiego i w Biurze infarmacyjnem; w Wilnie w księgarni Zawadzkiego; nadto we wszystkich Pocztowych w kraju urzędach.

Cena Roczna w Rosy z pocztą a w stolicy, z noszeniem do mieszkań, 50 r. ass. Potroczna, 25 r. ass. Bez pocztą, dla odbierających w księgarni Gräfe Roczna, 45 rubli assygn. Potroczna, 25 rub. assygn. Dla Królestwa Polskiego Roczna, 53 rubli assygn. Potroczna, 28 rub. ass.

PIĄTEK, 20 Listopada.  
2 Grudnia.

### WIADOMOŚCI KRAJOWE.

Petersburg 19 Listopada.  
1 Grudnia.

#### NOWINY DWORU.

W przeszłą niedzielę mieli zaszczyt być przyjętymi przez J. C. W. W. XIĘCIA NASTĘPCĘ CESARZEWICZA poseł nadzwyczajny i Minister Pełnomocny Króla Jmci Niderlandów baron *Mollerus*, Sprawujący interesa Bawaryi baron *Günterode* i Sprawujący interesa Danii hrabia *Plessen* i ciż następnie mieli zaszczyt być przyjętymi przez J. C. W. W. XIĘCIA MICHAŁA.

— Przez rozkaz dzienny CESARSKI z d. 11 Listopada są mianowani: zostający przy Kaukaskim oddzielnym korpusie, liczący się w jeździe pułkownik *Brusiłow* Sprawującym obowiązki Naczelnika 4 oddziału Czarnomorskiej nadbrzeżnej linii — liczący się w armii Jenerał-major *An-nienkow* 2, zostającym przy Dowodzącym wojskami na linii Kaukaskiej i w Czarnomoryi — otrzymuje dymissyą z mundurem i pensyą 2 gaży zostający przy pomienionym Dowodzącym Jenerał-major *Stegelmann* 2.

— Przez rozkaz dzienny CESARSKI z d. 15 b. m. Dowódca 2 brygady 13 dywizyi pieszej Jenerał-major *Bojko* mianowany Dowódcą 1 brygady 16 dyw. pieszej, a jego miejsce jako dowódca pierwszej z tych brygad zajmuje zost. przy Dow. 5 korpusu piechoty Jen.-major *Rumiancow*.

— Przez Ukaz CESARSKI z d. 29 Października zostają mianowani w Wydziale Dróg komunikacyj i Gmachów publicznych:

Jenerał-porucznik *Rokassowski*, Towarzysz Głównozarządzającego, zarządzającym Departamentem Prac Kunsztowych tegoż Wydziału.

Jenerał-major liczący się w jeździe *Bibikow* Dyrektorem Depart. Gospodarczego.

Pułkownik *Frołow* Vicedyrektorem Dep. Prac Kunsztowych, na mocy nowego NAJWYŻEJ zatwierdzonego urzędzenia 1 Departamentu.

Pułkownik inżynierów Dróg kom. *Miedwiediew*, Vicedyrektorem Dep. Gospodarczego.

Skutkiem tegoż nowego urzędzenia dotychczasowy Dyktor 2 Depart. R. St. *Pieresławski* otrzymuje dymissyą z pensyą.

Skutkiem nowego urzędzenia kancelaryi przybocznej Głównozarządzającego, dotychczasowy Zarządzający (Правитель) tą kancelaryą Radzca Kolleg. *Zaika* mianowany Sprawującym obowiązki jej Dyrektora.

— Dyrektor 1 Departamentu Głównego Zarządu Dróg Kommunikacyj i Gmachów Publicznych Jenerał-porucznik *Rokassowski* (29 Paźdz.) najlaskawiej mianowany Towarzyszem Głównozarządzającego Wydziałem Dróg komunikacyj i Gmachów publicznych.

— Zostający przy ministerstwie Spraw Wewnętrznych Rz. R. Stanu *Żurawlew* (29 Paźdz.) mianowany Członkiem Rady tegoż Ministerstwa z gażą 2000 rub. sr.

— Wykreślony zostaje ze spisów zmarły, liczący się przy Głównodowodzącym czynną armiją Jenerał-porucznik *Prianisznikow*.

— Do wiadomości N. CESARZA doszło, że znajdujący się w Petersburgu włościanin Dóbr Rodziny CESARSKIEJ *Żygunow* oddawna oddaje się występnemu frymarkowi ochotnikami do zaciągu w rekruty.



J. C. Mość, pragnąc wykorzenić zło tego rodzaju, raczył rozkazać: dla zastraszenia innych, zajmujących się podobnym przemysłem, oddać Żygunowa na rok jeden do Roty areztantów, a potem do wojska za prostego żołnierza.

— Gazety Odesskie donoszą, że po dokonanych w Nikołajewie doświadczeniach z pociskami uderzającymi (projectiles percuteurs) nowego rodzaju wynalezionymi przez Jenerała-porucznika inżynierów Luchner, N. CESARZ Jmć raczył rozkazać wprowadzić użycie tych pocisków we flotach CESARSKICH.

### Warszawa.

— NAJJAŚNIEJSZY PAN w przychyleniu się do przedstawienia J. O. Xięcia Namiestnika Królestwa, uderować raczył P. Kłodzińskiego, Sędziego Appelacyjnego Królestwa, kosztownym pierścieniem brylantowym.

— NAJJAŚNIEJSZY PAN, wynagradzając chwałebny czyn Ignacego Bąkowskiego, dziedzica wsi Przedmościa, w Gubernji Kuliskiej, który z narażeniem własnego życia, Franciszka Kolińskiego, Protokolistę Sądu Policji Prostej Okręgu Wieluńskiego, w rzece Prośnie tonącego, wyratował, ozdobić go raczył medalem srebrnym, za ocalenie ginących postanowionym.

— Na posiedzeniu dnia 23 Października (4 Listopada) r. b. Rada Administracyjna mianowała Radcę Stanu nadzwyczajnego, Hrabiego Skarbka, Prezesem Dyrekcji Jeneralnej Towarzystwa Ogniwego, z pozostawieniem przy teraźniejszych obowiązkach Członka Kommissji Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych, oraz innych, które dotąd były na niego włożone. (Gaz. Warsz.)

## WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

Londyn 12 Listopada. 10 b. m. Nowy Lord Mer Londynu P. Humphrey dawał w Guildhall zwykłą ucztę instalacyjną. Lubo P. Humphrey jest ze stronnictwa liberalnego, zaprosił jednak Ministrów. Największa uprzejmość panowała na tém zgromadzeniu, gdzie się znaleźli razem sir Robert Peel i Lord John Russel. Członkowie Ciała Dyplomatycznego byli też na uczcie. Lord Mer wniósł toasty za zdrowie Królowej, której wynosił talenta, energią a nade wszystko cnoty serca; Xięcia Alberta, Królowej Wdowy, Xięcia Wallii, Armii i Floty, Ministrów J. K. Mości.

«Jakkolwiek niepodzielam ich zdań (rzekł Lord Mer)

przekonany jestem że ci panowie szczerze pragną dobra kraju i nie wabam się powiedzieć, iż niema człowieka, któremuby trafniej, jak sirowi Robertowi Peel Królowa Jmć mogła powierzyć stér Rządu.»

Sir Rob. Peel wstaje. (oklaski). Po podziękowaniu zgromadzeniu i Lordowi Merowi za zaszczyt uczyniony Ministrom, sir Robert powiada, iż w niniejszej okoliczności należy odłożyć wszelkie polityczne rozprawy. «Mylordowie i Mościpanowie, dodaje, jakakolwiek być może różność zdań między nami, jestem pewny, że zgadzamy się w jednym punkcie; chcę mówić o słusznej chlubi z jaką widzimy sławę, ludność, bogactwo i ważność handlową miasta Londynu, które bezsprzecznie trzyma prym przed wszystkimi miastami cywilizowanego świata. (Grom oklasków). We wszystkiém co się tyczy interesów tego Grodu, zaręczam w mojem i moich kolegów imieniu, władzom municypalnym czynne spółdziałanie Gabinetu. (Oklaski). Wiem jak szczerza zgodność działania władz municypalnych i Rządu wykonawczego jest rzeczą ważną. Kiedy ostatnimi czasy zaburzenie groziło stolicy, byłem świadkiem doskonałej jedności między rozmaitemi władzami które, zapominając na ducha partij, porozumiały się wzajemnie dla utrzymania spokoju. (Oklaski).

«Nadto dobrze znam charakter nowego Lorda Mera, ażebym miał wątpić, iż gdy tego dobro służby publicznej wymagać będzie, zdoła odłożyć na stronę wszelki duch partij i że pod jego stérem gościnność miasta utrzyma się w swej sławie. (Śmiech). Dziękując wam, Mylordowie i Mościpanowie, w imieniu Ministrów Królowej Jmci, śmiem dodać, nie zbaczając z toru którym sobie dziś zakreślił, że Ministrowie świadomi są wszystkich obowiązków jakie na nich leżą. Można niepodzielać myśli naszych co do środków, ale wszyscy zgadzamy się na cele. Naszem najgorętszem życzeniem jest uprawiać stosunki przyjaźne pokojowi i szerzyć nieocenione dobrodziejstwa pokoju w sposób odpowiedni rozległym i stałym interesom kraju. (Oklaski). Celem naszej polityki jest utrzymanie świetności Angielskiego oręża we wszystkich zdarzeniach kiedy się przyjdzie odwołać do waleczności naszych żołnierzy. Celem naszej polityki jest zachęcać pracę i rozszerzać coraz więcej sferę naszego dobrego bytu handlowego. (Oklaski).

«Ustalić kredyt publiczny i sławę dobrej wiary, której kraj niemoże utracić, bez podkopania zasad swojej siły i trwałości, jest to gorące nasze życzenie. Jednym z najpomyślniejszych symptomatów skuteczności tej polityki byłoby widzieć handel Londynu w kwitującym stanie. Z całą serdeczną szczerością mogę was zapewnić że po pochwalę naszej Monarchini i po zadowoleniu naszego sumienia, czego najwięcej pożądamy jako drogiej nagrody naszych usług publicznych, jest to zyskać dobre rozumienie i zaufanie miasta Londynu, co będzie nam najpotężniejszym bodźcem w naszych usiłowaniach. (Grom oklasków.)



— Trybunał Bankructw miał przedwczoraj wytoczoną przed się sprawę, która przedstawia rzadki przykład lekomyślności. Lord Huntingtown, człowiek młody, zostaje teraz w więzieniu za długi, wynoszące ogromną sumę 200,000 funt. sterl. Z niewątpliwych dowodów wynika, że szlachetny dłużnik dawał obligi na 20 lub 30 razy większe summy niż odbierał. Tak np. krawiec który mu dostarczył suknie 100 f. st. wartości, wziął wexel na 2,100 f. st. Ta okoliczność zwraca pilną uwagę sądu i władz prawodawczych.

— Donoszą z Przylądka Dobrej nadziei pod dniem 19 Września, że okręty przewozowe: *Abercromby* i *Waterloo* rozbiły się w zatoce Table. Pierwszy wiozł 500 żołnierzy którzy wszyscy zostali uratowani; *Waterloo* zaś wiozł do ziemi van Diemen trzechset skazanych za rozmaite przestępstwa na zesłanie i z nich 143 zginęło.

CHINY. *Makao, 26 Lipca.* Komisarz Cesarski Minister *Ke*, z generałem *Elepon* wydali odezwę do ludu, którą gazety angielskie umieściły w dosłownym tłumaczeniu ze względu na jej oryginalność:

„Barbazyńcy angielscy wzniciają zaburzenia w prowincjach Keangson i Tekoang; codzień przybywają im nowe okręty, i lękać się trzeba żeby dalej nie poszli. Chcielibyśmy im wyłuszczyć prawdziwe zasady zdrowego rozsądku i okropne klęski które ich czekają, ale trudno znaleźć tłumaczy. Po ścisłym wybadaniu przekonaaliśmy się, że anglicy poładają wielką ufność w kupcu Hong Howqua, i dowiedzieliśmy się że ten kupiec ma przeszło ośmdziesiąt lat wieku.

On sam nie będzie mógł odbyć podróży; ale jego młodszy brat, syn, albo synowiec mogą rozmówić się z cudzoziemcami. Po należytym rozważeniu, niech jeden z nich, lub obadwa, pośpieszą do Keangston, z szybkością spadającej gwiazdy. Miło nam będzie widzieć brata, syna, lub synowca P. Howqua, posłusznego naszym rozkazom i leżącego do Kengston, dla dania dowodów swego patriotyzmu i poświęcenia. Konieczną jest potrzebą eżeby przybyli tu jako tłumacze; chwili jednej nie masz do stracenia.» etc. \*)

— Gazeta *Canton Register* pisze: «Wiadomość że anglicy opuścili miasto Ning-po jest mylna, ale to pewna, że wszyscy Chinczycy z tamtąd wyszli, albowiem władze chińskie karzą uwięzieniem każdego krajowca, któryby najmniejsze stosunki utrzymywał z anglikami.

PARAGUAY. Piszą z Sauta Cruz, z Sierra w Boliwii, pod d. 15 Stycznia: «Mieszkańcy Paragwayu wielbią dziś pamięć Doktora Francia zmarłego 20 Września 1840 roku, tak jak go samego nienawidzili za życia; uchwalili nawet nazwać od jego imienia miesiąc Wrzesień miesiącem *Francia*. Po zgonie Dyktatora ustanowił się Rząd tymczasowy,

\*) Redakcyja tej depeszy nie ustępuje wielu redakcyom europejskim, z tą różnicą że ma jasność za sobą. W niej widać przynajmniej o co rzecz idzie.

(Wyd.)

złożony z pięciu członków, z których czterej byli przyjaźni swobodzie handlu, a dwaj przeciwni, w tej liczbie synowiec zesłego Dyktatora. Agent przysłany dla układów w tym przedmiocie z Brezylji był zrazu bardzo dobrze przez ten Rząd przyjęty. Tymczasem niejaki sierżant, nazwiskiem Vidal, wznicił powstanie, uwięził wszystkich członków Rządu, obwołał siebie Rządcą Paragwayu i ogłosił wolny handel lądem i morzem, tak iż teraz Paragway jest zewsząd otwarty. Cesarz Brezylji Don Pedro II, mianował w skutek tego swoim konsulem w Paragwayu P. Levergé, kapitana okręta marynarki Cesarskiej, który musiał już przybyć na swoje stanowisko w ciągu Grudnia zesłego roku.»

*Paryż 17 Listopada.* Rozeszła się była pogłoska o projekcie połączenia pałacu Tuileries z pałacem Louvres; lecz zapewniają że Rząd nie myśli dodawać nowych ciężarów do budżetu Prac publicznych, i że projekt ten niebędzie wniesiony na przyszłej sessyi.

— Na jednym z ostatnich posiedzeń Rady Gabinetowej uchwalono, że Król otworzy sessyą Parlamentową osobiście.

— Jedna z gazet twierdzi że nowe trzy pułki zabrane będą na okręty dla udania się do Algeru. Rząd pragnie uzupełnić armiją afrykańską tak, iżby Wielkorządca mógł rozrządzić 50,000 wojska w czasie zamierzanych na przyszłą wiosnę wielkich działań wojennych.

— Od czesku kiedy Minister Prac publicznych P. Teste, wrócił do stolicy, Rada Ministrów zbiera się często dla rozważania projektów przez niego przywiezionych. Dały się słyszeć skargi na opieszałość Rządu w rozpoczęciu budowy uchwalonych już przez izby dróg żelaznych. Twierdzą że w skutek tego niezwłocznie będzie przystąpiono do robot około drogi z Paryża do granicy Belgijskiej. Mają użyć na początek 4000 robotnika, jakowa liczba stopniowo dojdzie do 15,000, co da zatrudnienie klasie roboczej która, z powodu zawieszenia budowy warowni Paryskich na całą zimę, pozostawała bez zajęcia.

— Sprawa urzędników Prefektury Sekwany tocząca się teraz właśnie przed Sądem Kryminalnym Paryskim, codzień przybiera smutniejszy obrot. Liczba osób mniej lub więcej skompromitowanych powiększa się za każdym wysłuchaniem nowych świadków, i, żal powiedzieć, nie są to tylko niżsi urzędnicy, na których pada ta plama hańbiącego processu. Sądzą powszechnie że sprawa ta pociągnie wielkie zmiany w składzie Prefektury.

— Akademia Sztuk Pięknych zamknęła spis osób ubiegających się o posadę po zmarłym Cherubini. Czterej kandydaci dopuszczeni przez Akademię, są: PP. Adam, Onslow, Baton i Thomas.

*Madryt 7 Listopada.* Regent mianował Prezydentem Senatu P. Gomez Becerra.

*Baden.* U wód tutejszych było zesłego lata 23,739 przybyłych, o 1,650 więcej niż w roku 1841.



*Berlin.* Jest mowa o założeniu towarzystwa dla zakupu-  
nia znacznej przestrzeni kraju w Ameryce południowej, w  
celu ustanowienia tam osady niemieckiej mającej utrzymy-  
wać ścisłe stosunki z ojczyzną-matką. Berlin ma być sro-  
dkiem tego towarzystwa, które się rozciągnie na wszystkie  
Pruskie miasta. Powodzenie tego przedsięwzięcia miało by  
dla przyszłości naszego kraju niewyrachowane skutki; wno-  
sić pzzeto należy że wzbudzi powszechne w Niemczech  
spółczucie. Germania powinna wszelkimi siłami starać się  
mieć w stronach zaatlantyckich punkt podpory dla swego  
handlu.

— Droga żelazna z Berlina do Stettinu otwarta została  
16 Listopada na przestrzeni z Neustadt do Angermunde.

### NAJPOŹNIEJSZE WIADOMOŚCI.

*Londyn 16 Listopada.* Pełnomocnicy Austrii, W. Bry-  
tanii, Prus i Rosyi, na konferencji 9 b. m. postanowili  
że z powodu odmówienia przez Rząd francuzki podpisania  
traktatu zawartego w Londynie 20 Grudnia 1841 w prze-  
dmiocie skutecznego zapobieżenia handlowi murzynów,  
protokół który dotąd otwarty był dla Francyi zostaje  
zamknięty. — Umarł Lord Gort, więcej znany pod nazwi-  
skiem pułkownika Vercker. — Lord Melbourne nierychło  
jeszcze będzie mógł wyjeżdżać po swojej chorobie.

*Paryż 17 Listopadu.* Komendantem Paryża na miejsce  
Jenerał-porucznika Darriule, który z powodu spełnienia 68  
lat wieku przechodzi do Reformy, mianowany został Jen-  
major Aupick. — Piszą z Malty pod. d. 31 Października:  
«Przybyły tu z Tunis dwa brygi angielskie i przywozły  
wiadomość, o powstaniu arabów z głębi kraju przeciw  
francuzom w Bone. Arabcy przecięli wszelką komunika-  
cją między załogą i zewnątrzniemi postami i oblegli miasto  
ze strony lądu. Sami francuzi byli ich uzbroili przeciw  
Abdel-Kaderowi, który jednak zdołał ich skłonić na swoje  
stronę. — Donoszą z Boulogne, 13 Listopada.» W nocy na  
12 b. m. trzymasztowy okręt angielski *Reliance*, kapitan  
Green, od 1500 tonn idący z Chin do Londynu z ładun-  
kiem herbaty i 116 ludźmi osady i podróżnych, rozbił  
się u naszego portu. Niepodobna było podać ratunku.  
Siedmiu tylko ludzi ocalało. — Trzęsienie ziemi dało się  
czuć w Nantes.

*Stambul 26 Października.* Dawny Minister Spraw zagan-  
Rifaat Bey mianowany został posłem w Wiedniu i już  
wyjechał do miejsca przeznaczenia. — Sułtan przywrócił do  
łaski i pozwolił wrócić do stolicy, dawnemu Ministrowi  
Spraw Zagr. Akif effendi i dawnemu Ministrowi Skarbu  
Saeb effendi, z których pierwszy był wygnany do Brousses,

a ostatni do Magnezyi. — W Niższym Egypcie panuje na-  
dzwyczajny pomorek na bydło, tak iż już liczą przeszło  
70,000 wołów które zginęły.

AMERYKA POŁUDNIOWA. Xiażę Adalbert Pruski przybył  
do Rio-Janeiro i był tam przyjęty z największą wystawą.

(Journ. de S. P. Psz. Połn.)

### KURS WEXLOWY, PIENIĘŻNY

#### I AKCYOWY.

*Petersburg, 17 Listopada.*

Za rubel srebrny:

Na Londyn . . . . . na 3 m. 37 $\frac{1}{16}$ ,  $\frac{3}{8}$  pens.

— Amsterdam . . . . . — 190 cens.

— Hamburg . . . . . — 33 $\frac{1}{2}$ ,  $\frac{1}{4}$  szel.

— Paryż . . . . . — 398 cen.

#### AKCIE.

Przedano po

Rubli srebr.

1 Tow. zabeśp. od ognia . . . . . —

2 — — — — — 80 $\frac{1}{4}$

— — — — — Komp. Amerykańsk. . . . . 214

— — — — — Żeglugi parowej . . . . . —

— — — — — Wód mineralnych . . . . . —

— — — — — Oświecenia gazem . . . . . 57

— — — — — Przędzenia bawełny . . . . . 162 $\frac{1}{4}$

— — — — — Żeglugi parowej Bałtyckiej . . . . . 26 $\frac{1}{4}$

— — — — — Drogi żelaznej Carskosielskiej . . . . . 40 $\frac{1}{2}$



— — — Fabryki sukien. Narwskiej . . . . .	—
— — — — — Carewskiej perkalów. . . . .	97
— — — Petersburgskiej chowu owiec w po-	
łudniowych prowincjach. . . . .	80½
— — — Zabezpieczenia życia . . . . .	—

## KRYTYKA.

*Biblioteka Warszawska* № 8 i 9.

*Pielgrzym* № 9 i 10.

(patrz num. 86.)

Powiedzmy przy tej zręczności, że 9-ty Numer *Pielgrzyma* z samych oryginalnych utworów złożony nieustępuje żadnemu z poprzedzających. Znajduje tu się artykuł, z którego daliśmy powyższy wyjątek, a który jest dalszym ciągiem rozprawy *O stylu pod względem psychologicznym*. W pierwszej części autor dowiódł, że styl niewyraża tylko stanu umysłowego piszącego, ale niemniej i stan moralny, uprągę jego serca, zdrowie sumienia i kierunek woli; — w drugiej kreśli charakter literatury i sztuk w epoce racjonalizmu. Wszystko to jest równie prawdziwe, jak z głęboką, dzielnie, jasno i w obrazowy sposób wyłożone. Mało u nas było dotąd takich myśli i takiego stylu. Autor pod koniec dopiero schodzi do zastosowania swych uwag do naszej literatury i tu prawie jedną tylko robi uwagę, przestrzegając, ażeby literaci nasi i poeci nie zaszli nadto daleko, w upodobaniu barw i kształtów słowiańskiego politeizmu. W tej mierze niedzielimy obaw i wstrętu autora. Póki trzymać się będziemy granic właściwych, zajmowanie się temi przedmiotami dla zbadania rzetelnego charakteru przeszłości, albo dla jej odtworzenia w sztuce jaką była i wtedy kiedy była, pozostanie, według mego zdania, rzeczą godziwą, skutki jej mogą być użyteczne, a płody fantazji z tej treści, całkiem niewinne i niekoniecznie *prozaiczne*, jak sądzi X. Chłoniński.

Drugą ozdobą tego Numeru i całego *pielgrzyma* jest *Wieczor na wsi*. Pomimo największego uszanowania dla literackich zasług Xiedza Hołowińskiego, powiemy, że nigdy on pierwiej nie wystąpił tak jawnie w charakterze sterownika myśli powszechną. Tą razą jął się tej sprawy i oddał zaraz najistotniejsze usługi. Przeszła bowiem chwila powtarzania ogólników o potrzebie przełomu wyobrażeń, o większej zacności wejrzenia religijnego i t. p. Ten przełom należało przecie rozpocząć i wnieść wiadomości dodatnie, których był tak dotkliwy niedostatek. Sprawić to

mogli tylko ludzie odpowiedniej nauki. W artykule Xiedza Hołowińskiego, oprócz ogółu bardzo użytecznego, walki zwiedzonej z nieszczęsnym indyferentyzmem, i walki bardzo skutecznej bo szlachetnej i umiarkowanej, uradowało nas jeszcze szczęśliwe wyjaśnienie kilku pojedynczych względów, *np.* znaczenia filozofii scholastycznej i odparcie przy mówek, które ciągle znosi, — wyłożenie przyczyn upośledzenia pozornych katolików przeszłego wieku przed różniewiczami w naukach i sztukach, zwrócenie uwagi na postępy nawróceń we Francji i t. d. Są to zdania i myśli, które za hrabią Rzewuskim nazwiemy *dodatnemi*, bo rozświecają do gruntu kwestje naukowe, historyczne i moralne. Tenże sam Numer zawiera dalsze wyjątki z dwóch powieści panny Gabrielli Z... i Pana Paszkowskiego; lecz że ich ogółu jeszcze nie pojmujemy, ze zdaniem naszym o nich się wstrzymamy.

Numer 10-ty zaczyna się od najniegodziwszego tłumaczenia rozprawy pod napisem *o układzie nieograniczonej doskonałości*, to jest, *o systemacie nieograniczonego doskonalenia się ludzkości*, jednej z doktryn, racjonalizmu. Błędna ta a dosyć upowszechniona nauka, zasługiwała na wyświecenie i potępienie w *Pielgrzymie*; szkoda jednak, że użyty na to został artykuł już słaby i wodnisty w oryginale, a w bezecnym tłumaczeniu pozbawiony wszelkiego sensu. Artykuł następny także słaby lubo nie wierzymy, że wzięty jest z francuzkiego. Naprzód napis jego, nie naucza bynajmniej o czém to ma być mowa?.. Prosilibyśmy nawet, ażeby tych świętych słów nieograniczonej miłości, nieszarzano świętokradzko w polemice *dziennikarskiej*, bo najniewłaściwiej i w duchu występnej pychy, użyć się tylko dadzą przeciwko inaczej od nas myślących. Z samego artykułu przekonywamy się, że toczy się mowa o niezadługiem wyrwaniu z sił racjonalizmu, o rozpadaniu się jego widoczném na części, o bezsilności przed żywotną i całkowitą nauką wiary: godzimy się na to najzupełniej, lecz znajdujemy, że nienależało zbliżać się do tego tak okrężnie. Opowiadanie tego proste, wsparte historją systematów i osób, było by ciekawé i pocieszające dla czytelników *Pielgrzyma*, a tak bodaj czy wielu z nich treści się dobiorą. Przypominamy Pani Ziemięckiej, cośmy już raz jej powiedzieli, że powinna przedewszystkiem pamiętać na ogół czytelników swego pisma, niepowinna ani na chwilę zostawiać ich w niepewności, o czém mówi? i o czém ma mówić? Z swej strony niech to poradzi Pannie Gabrielli Z... i Panu Paszkowskiemu. Zresztą i tego nie utaimy, żeśmy z nieukontentowaniem w niektórych częściach tego artykułu spotkali obrót nadto kaznodziejski. Powtórzmy, że w obecnej chwili nie ducha religijnego brak, ale religijnych wiadomości. *Pielgrzym* jest właśnie przeznaczony być ich składem; artykuły więc deklamatorskie wciąż w jednym siensie, raczej zaszkodzą jak pomogą, bo zrodzą jeszcze podejrzenie, że nie mamy nic do przytoczenia za naszą sprawą jak



słowa: Szanowna Redaktorka Pielgrzymia powinna by starannie robić wybor artykułów *treściowych*; odróżni to najlepiej jej pismo od pism drugich szkół filozoficznych, bo te z natury swojej muszą się trzymać abstrakcji, jest też nadzieja że nigdy do praktycznego rozumu naszego narodu nie przylgną.

M. Gr.

d. 22 Października 1842 r.

## ROZMAITOŚCI.

(Nadesłano.)

„P. M. Gr... w tegorocznym Tyg. Pet. objawił chęć swoją dowiedzenia się na jakich też właśnie warunkach udziela się przywilej, na wynaleziony przez Hr. Czackiego, filtr dla fabrykacji burako-cukrowej. Sądząc zatem, że mogę zrobić dogodność i szanownemu M. Gr.... i wszystkim, którzyby w tej rzeczy, jakkolwiek objaśnić się chcieli, umieszczam tu, na moje pismo, dosłowną odpowiedź W. Berezowskiego dyrektora serebrynieckiej cukrowej fabryki:

Marca 13 d. 1842 r. Serebrynec.

„Pismo JW. Pana Dobr. dattowane pod dniem 17 Febr. b. r. odebrałem, na które spieszę odpowiedzieć, że filtr, nowowynaleziony przez JW. Hrabie Czackiego, może być za aplikowany i na małym zakładzie, lecz kondycje do za aplikowania niełatwe, gdyż JW. Czacki, postanowił ogólne prawo dla wszystkich takowe: za udział przywileju na filtr i naukę, jak z nim postępować w działaniu, Rubli assygn. 1,500; z zupełną zaś nauką rafinacji rubli assygn. 3,500. Zapewna, nie jest to cena wielka dla wielkich fabryk lecz dla małych niebędzie wygodnie tak płacić. Sposób ten jest bardzo awantażowny, bo nietylko że się więcej cukru otrzymuje, ale i piękniejszy; uwalnia się też od kupna i transportu glinki, której niemało potrzeba w wielkim zakładzie. Filtr ten, może być w domu zrobiony za poinformowaniem; jednak potrzeba go widzieć w działaniu; kosztuje z całą komplikacją, do 70 r. sr. może on służyć, lat kilka. Cukier klersowany bez porównania jest bielszym i czystszy od terrowanego i jeśli tylko w czasie dobywania z buraków nie będzie zalterowanym, bardzo być może zbitym w głowy bez rafinowania; bo nawet, jak u mnie wychodzą cukry 1 gotowania, bielsze są niż Moskiewski rafinat; lecz w naszych okolicznych miastach, niemożna zbyć cukru zbijanego, lubią bowiem twardy jak krzemień, muszą zatem wszystkie rafinować. W naszej fabryce wyrobiło się w tym roku szesnaście tysięcy korec buraków. Jeśli jednak JW. Pan zechce kupić ten przywilej na swoją

fabrykę, upraszam o łaskawe zawiadomienie J. W. Hr. Czacki teraz za granicą i właśnie w tem celu napiszę do niego; może z małych zakładów także mniej żądać, a ja bardzo bym się cieszył, żeby mogły i małe zakłady korzystać i polepszyć swoje wyroby. (a)»

Proszę przyjąć i t. d.

(a) Ani wątpić, i sam czcigodny Hrabia myśli również obywatelsko o tem i mozem się dość ufnie spodziewać, że znacznie niższy zapewna, tak wysoką opłatę, za korzystanie z wynalazku, który chlubnie już świadcząc o niepospolitem usposobieniu jego umysłu, winien też, zda się niemniej godnie dowieść i ninych usposobień dodatnych. Płacić bowiem tysiąc r. sr. za prawo tylko, chociażby i z poinformowaniem użycia tego filtru w zakładach małych metody n. p. P. Szpakowskiego, cały nakład nie przewyższa połowę tej summy (b), byłoby może, mimo innych względów, tem mniej opatrzniem, że u nas zwłaszcza, nie dość jeszcze przekonana opinia publiczna, co do rzeczywistych powodzeń tej gałęzi przemysłu, dość i bez tego wymaga od śmiałych w niem nowatorów a nie najtańszego, z kąd inąd nakładu czasu, myśli, doświadczenia, *męstwa woli* szczególnie.

A. Gr. Sp...i.

Ł. Stefanów. 5 List. 1842 r.

(b) Nie jest nakład ten większym, chyba o mało co może, i dla podobnej metody *Frauczkiej*, podług jakowej właśnie praktykuje w roku bieżącym w Lepelskim powiecie P. Barvan uczeń politechnicznej szkoły Paryzkiej; a co się, przez porównanie tych dwóch metod, korzystniem, w skutku doświadczenia okaże później, jeśli to zda się, zakomunikuję Tygodnikowi.

**Tygodnik Petersburski będzie wychodził i w roku przysłym 1843 bez zmiany w dotychczasowym układzie i cenie. Osoby życzące prenumerować, proszone są o wczesne zgłoszenie się.**

Z powodu kilku po sobie następujących dni uroczystych, przyszły numer Tygodnika, wyjdzie od dziś za tydzień, 27 Listopada.

Печатать позволяется: С.-Петербургъ. Ноября 19-го 1842. П. Гаевскій.

W Drukarni Wojennej